

# Каиховник

Легёны ВКП(б) Сыктывдінса Рајком да Рајисполком

17-18 (318-319) || Феврал 21-өд лун 1938 во. || доныс 20 вр.

## „РСФСР-са Верховнөј Сöветö бöрjысöмјас јылыс положенїје“ вынсöдом јылыс

XVI созыва Всероссійской Центральнöй Исполнительной Комитет IV-од Гессіялён шудом

Всероссійской Центральнöй Исполнительной Комитет шудо:

Вынсöдны „Россійской Сöветской Федераціи Соціалістіческой Республікаса Верховнөј Сöветö бöрjысöмјас јылыс положенїје“

Всероссійской Центральнöй Исполнительной Комитета председател М. КАЛЫНІН.

Всероссійской Центральнöй Исполнительной Комитета секретар председател ВЦИК президіумса шлен А. АРТУХІНА.

Москва, Кремль  
1938 во февраль 16 лун.

## РСФСР-са Верховнөј Сöветö бöрjысöмјас јылыс положенїје

### I-ој глава

#### Бöрjысан система

1-ој статта. РСФСР-са Конституција 138-од статта подув вылын РСФСР-са Верховнөј Сöветö фепутатјасöс бöрjомјас нүöдсöны бöрjысöјасöн всеобщöй, равнöй да всекыд бöрjысан права подув вылын гусён гöлöсујтöмön.

2-ој статта. РСФСР-са Конституција 139-од статта подув вылын фепутатјасöс бöрjомјас всеобщöй: РСФСР-са став гражданлон, кодјаслы тыриc 18 арös, најöрасöвöй да националној принаđлежност вылö, вероісповеданіе, образовательной ценз, оседлост, социалној праcтoжdeниe, имущество вениöй положенїје да вогза дејателност вылö вїđdtöг em право участвујtны фепутатјасöс бöрjомјасын da лоны бöрjомјасын РСФСР-са Верховнөј Сöветö, јојасын да јој кынгї, кодјасöс судитома судон бöрjысан правојасыг лиштöмön.

3-ој статта. РСФСР-са Конституција 140-од статта подув вылын фепутатјасöс бöрjомјас равнöй: быд гражданлон ем öти гöлöс; став гражданыс бöрjысöмын участвујtны öткод основанијеас вылын.

4-ој статта. РСФСР-са Конституција 141-од статта подув вылын ныబабајас пöлzuјtчны бöрjысан да бöрjомаён loan правобиñ мужчинајасöд öткода.

5-ој статта. РСФСР-са Конституција 142-од статта подув вылын граждана, кодјас состоитöны Красној Армја рајасын, пöлzuјtчны бöрjысан да бöрjомаён loan правобиñ став гражданакöд öткода.

6-ој статта. РСФСР-са Конституција 146-од статта подув вылын бöрjысöмјас дырji кандидатјасын да встављtчны бöрjысан округјас серти.

### II-ој глава

#### Бöрjысöјаслён спісокјас

7-ој статта. Карјасын бöрjысöјаслён спісокјас лöсöдсöны ужалис јој фепутатјас карса Сöветöн, а рајонјас вылö јуклом карјасын—рајонној Сöветöн; сіктса местајасын—ужалис јој фепутатјаслён сіктса (станциса, деревица, хуторса, аулса) Сöветöн.

8-ој статта. Бöрjысöјас спісокјас пыртöбны став граждана, кодјаслён em бöрjысан право да кодјас олбны (пир либо временно) спісокјас лöсöдиг кежлö тајö Сöвет террорија вылын, кодјаслы бöрjысан лун кежлö тыриc 18 арös.

9-ој статта. Бöрjысöјас спісокјас оз пыртöны јој, кодјасöс лишитöма бöрjысан правојасыс судебије пріговорјас серти бöрjысан правојасыс лишитöм куза пріговорын урчitом став срок чојыс, а сір-жö јој, кодјасöс прізнајtома за-конд лöсöдом пöрадокон јојасон.

10-ој статта. Бöрjысöјаслён спісокјас лöсöдсöны быд бöрjысан участокын алфавитној пöрадокон ов, ним, віч, арлыд да бöрjысöслыс олан места индöмён да кыримавбны ужалис јој фепутатјас Сöветса председателюн да секретарбин.

11-ој статта. Бöрjысöјас побыс ыекод оз вермы лоны пыртöма öтикыс унжык бöрjысан спісокјас.

12-ој статта. Бöрjысöјаслён спісокјас, кодјас (бöрjысöјасыс) состоитöны воинской частјасын да

татјаслён Сöвет, код улын сіjö ов-ліс, сегб сылы Центральнöй ізбирательной коміссіјаслён лöсöдом фор-ма серти „гöлöсујтан право вылöудостоверенїе“ да пасjö бöрjысöјаслён спісокб—“муніс”; оланын выл mestanyн—пир либо временно оланын mestanyн—бöрjысöпыртöсö бöрjысöјаслён спісокб колана бескодомјас, либо сетны шыöдчысы пісменнöй справка сылыс шыöдчомсö мoggmbdtom помкајас јылы; ужалис јој фепутатјас Сöветлон решенїекöд сблагасытöм дырjи шыöдчысы вермö сетны норасом народнöй сүдö.

13-ој статта. Бöрjысöјас спісокын ыеправилность јылыс (спісокјас сүйтöм, спісокјасыс ісклучитöм, ов, ним, віч ყугом, спісокјас бöрjысан правојасыс лишитöм јој-öс ыеправилность сүйтöм) шыöдчомјас сөтсöны ужалис јој фепутатјаслён Сöветö, коди јојодic спісокб.

14-ој статта. Ужалис јој фепутатјас Сöветлон ісполнительной комітет бöрjысöјас спісокјасын да бöрjомаён loan правобиñ став гражданакöд öткода.

15-ој статта. Бöрjысöјаслён спісокјас ізбирательной участокјасын, кодјас лöсöдсöны болычайысын, рöдilnöй керкајасын, санаторијасын да мукбд лечебије учрежденијасын, составляјtчны кызї вісыс граждана вылö, сірi i медицинской персонал вылö, кодјас сүлалöни фежурство вылын бöрjысöмјас лун.

Бöрjысöјасын оз вермыны прімиты участїе вісысјас, кодјас находіtчны скарлатинознöй да дифтеријнöй отдеleнијеасын.

16-ој статта. Бöрjысöјаслён 30 лун вожжык ужалис јој фепутатјаслён Сöвет став јојод тöдмöдöм могоys öшöдалö бöрjысöјаслыш спісокјас либо обеспечівајt бöрjысöјаслы по занлун тöдмасны тајö спісокјаснас Сöвет помешнєијен.

17-ој статта. Бöрjысöјас спісокјаслён подліннікыс віzöö ужалис јој фепутатјас соответствујt Сöветиң да воинской частын либо војсковд соједіненїеин.

18-ој статта. Бöрjысöјаслы спісок јојодан да бöрjысан лун костын бöрjысöсн ассыс олан мес-тасö вежігöн ужалис јој фепут-

обязан відлавны кујим лунja сро-кён.

19-ој статта. Бöрjысöјас спісокын ыеправилность јылыс шыöдчом відлалом бöрын, ужалис јој фепутатјас Сöветлон ісполнительной комітет обязан либо пыртны бöрjысöјас спісокб колана бескодомјас, либо сетны шыöдчысы пісменнöй справка сылыс шыöдчомсö мoggmbdtom помкајас јылы; ужалис јој фепутатјас Сöветлон решенїекöд сблагасытöм дырjи шыöдчысы вермö сетны норасом народнöй сүдö.

20-ој статта. Народнöй сүд кујим лунja сро-кён обязан відлавны спісокын ыеправилность вылö нарасом вossa судебије заседанїе вылын шыöдчысы да Сöветса представителб корбмён да ассыс решенїесо пырыс-пыр јубртны кыз шыöдчысы, сір i Сöветлы. Народнöй судлон решенїес окончателнöй.

### III-ој глава

#### РСФСР-са Верховнөј Сöветö бöрjысöмјас куза бöрjысан округјас

21-ој статта. РСФСР-са Конституција 25-од статта подув вылын РСФСР-са Верховнөј Совет бöрjысöп РСФСР-са гражданаён бöрjысан округјас серти.

22-ој статта. РСФСР-са Верховнөј Совет бöрjысöмјас куза бöрjысан округјаслён ташом прицип серти: 150 сурс населенїе округ вылö. РСФСР-са Верховнөј Совет бöрjысöмјас куза быд бöрjысан округ мödödö öти фепутатб.

23-ој статта. РСФСР-са Верховнөј Совет бöрjысöмјас куза бöрjысан округјаслён лöсöдом нүöдсö РСФСР Верховнөј Советса Президіумён.

24-ој статта. РСФСР-са Верховнөј Совет бöрjысöмјас куза бöрjысан округјаслён спісок јојод RСФСР Верховнөј Советса Президіумён öтишбщ бöрjысöмјаслыс лун урчitомкод.

### IV-ој глава

#### Бöрjысан участокјас

25-ој статта. Бöрjысан бўулле-часток; быд станциса, деревица, аулын, копи лыддыссо 500-сан, но 2000-ыс не унжык олыс, котыртсө торја бöрjысан участок.

Гиктјасын, либо сіктјас группалын, копи олысјасыс 500 мортыс ешажык, но 300 мортыс не ешажык, сіјо случајјасын, кор ташом сіктјасыслён бöрjысан участокјас вылö.

26-ој статта. Бöрjысан участокјас лöсöдом нүöдсö карјасын ужалис јој фепутатјаслён карса Сöветён, рајонјас вылö јуклом карјасын—ужалис јој фепутатјаслён рајонној Сöветјасон; сіктса местајасын—ужалис јој фепутатјаслён рајонној Сöветјасон.

27-ој статта. Бöрjысан участокјас лöсöдом нүöдсö бöрjысöмјаслён 45 луныс не соронжык.

28-ој статта. Гиктјаслён террорија, копи лыддыссо кык сурсыс не унжык олыс, состав-лајтö, кыз правилö, быд бöрjысан

участок; быд станциса, деревица, аулын, копи лыддыссо 500-сан, но 2000-ыс не унжык олыс, котыртсө торја бöрjысан участок.

Гиктјасын, либо сіктјас группалын, копи олысјасыс 500 мортыс ешажык, но 300 мортыс не ешажык, сіјо случајјасын, кор ташом сіктјасыслён бöрjысан участокјас вылö.

29-ој статта. Ылі војывса да асывывса рајонјасын, копи унжыкыс посні сіктјас, поზ котыртавы бöрjысан участокјас 100 мортыс олыс не ешажык лыдён.

Војывса националној округјаслы, а сір-жö горнöj да кочевөй рајонјасы РСФСР Верховнөј Сö

(Возö віzöd 2-ој листбокыс)



# РСФСР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjas јылыс положењие

ыс дорыс ңе соронжык. Бöрjысöмjas ностлыс мукöд удостоверенje да, ностлыс мукöд удостоверенje да, бöрjысöмjas спisок серти прöверитöм да бöрjысöмjasлöн спisокö пасjом бöрын, получајтö лöсöдöм образеца избíрателнöј бjuлleten да конверт.

**64-од статта.** Бöрjысöмjasлöн бöрja 20 лун чохыс Участковой избíрателнöј комissijas быдлун јöзöдöл либö кыз-кö мöд ногон паскыда јубртö бöрjысöмjasлы бöрjысан лун јылыс да бöрjысан места јылыс.

**65-од статта.** Бöрjысöмjasлöн гöлöсias сетöм нöдöсö бöрjысан лун 6 час асывсан 12 час воjöz места kад серти.

**66-од статта.** Бöрjысан лун 6 час асылын Участковой избíрателнöј комissijas председател комissijas мукöд шленjасköд отщöп прöверајтö избíрателнöј jaшшикjas да лöсöдöм форма серти бöрjысöмjas составитö спisоклы emlyv, код бöрын пöдлalö да печатајtö комissija печатöн jaшшикjas da корö бöрjысöмjasc заводитöны сетавны гöлöсjas.

**67-од статта.** Быд бöрjысöс гöлöсjтö ачыс, си могыс гöлöсjтö вылö лöсöдöм помешшеñjéйö локтöмön, i бöрjысöмjasöн гöлöсjasö сetömьс нöдöсö избíрателнöј jaшшикö избíрателнöј бjuлleten леjöмön, кодöс печатајtöma konvertö.

**68-од статта.** Бöрjысöмjas нöдöм вылö инdöм помешщенjéйö торjödöсö бjuлletenjäc заполnöitöм вылö торjä комната, köni гöлöсjтö тigöн запрещајtö овны кодi cijö eз вöв, си лыдын i Участковой избíрателнöј комissijas шленjаслы, гöлöсjтысjasлы кынç; бjuлletenjäc заполnöitöм могыс отпирj кымынкö бöрjысöмjasö комната леjöгöн, cijöc колö оборудутны перегородкаjасöн либö ширмаjасöн бöрjысöмjasö отпирj леjан лыд серти.

**69-од статта.** Избíрателнöј помешщенjéйö вöys бöрjысöс петköдöл Участковой избíрателнöј комissijas sekretarлы либö шленлы либö паспорт, либö колхознöј кыjжка, либö профсоjузнöј бileт, либö лиç-избíрателнöј jaшшикjas.

Бöрjысöмjasлöн бöрjысöмjas спisok serти прöверитöм да бöрjысöмjasлöн спisokö пасjом бöрын, получајtö лöсöдöм образеца избíрателнöј бjuлleten да конверт.

**70-од статта.** Јöзвылö, кодjас бöрjысан помешщенjéйö воjны "гöлöсjтан право вылö удостоверенjéйö", таjö, РСФСР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjas јылыс положенjéйö" 16-од статта серти, Участковой избíрателнöј комissijas нöдöм торjä спisok, kodи пukтыс-сö бöрjысöмjasлöн спisok dihö.

**71-од статта.** Избíрателнöј бjuлletenjäc заполnöitöм вылö торjödöм комнатаын, бöрjысöс избíрателнöј бjuлletenjäc колö cijö kan-датлыс ov, kod вöсna cijö гöлöсjтö, мукöдjasö черкаjtöмön; бjuлletenjäc конвертö суjöm да cijöc klejöitöм бöрын бöрjысöс мувö комнатаö, köni помешщенjéйö Участковой избíрателнöј комissijas, da избíрателнöј бjuлletenjäc конверт леjö избíрателнöј jaшшикö.

**72-од статта.** Бöрjысöмjasлöн, кодjаслöн неграмотност либö күшöмкö физическö тырмытöм торвöсna abu пöзанлун аслыныc заполnöitöм избíрателнöј бjuлletenjäc, em право корны комнатаö, köni заполnöitöм избíрателнöј бjuлletenjäc, лубjö мöд бöрjысöмjasö избíрателнöј бjuлletenjäc заполnöitöм могыс.

**73-од статта.** Избíрателнöј помешщенjéйö избíрателнöј бjuлletenjäc сetan kадö бöрjысан агитација нöдöны oz леjы. **74-од статта.** Избíрателнöј помешщенjéйö пöрадок вöсna кыкутöм нöдö комissijas председател, da сylöн распор'ажениjäcасыс став прöсуетвutыsjasлы обязателнöjöc.

**75-од статта.** Бöрjысан луçsa 12 час воjын Участковой избíрателнöј комissijas председател јöзöдö гöлöсjas сetöм помасöмön, da комissija заводитö воставны

ховнöј Сöветса депутатjasö кандидатjas вылö составитöм счotвöj листлöн кыкнан екъемпларнас мöдöсöны нарошнöйöн 24 часа срока RСФСР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjas куza Okrujñi избíрателнöј комissijas.

**86-од статта.** Став избíрателнöј бjuлletenjäc (торjöн деjствителнöјас да torjöн недеjствителнöјасин признаjтöмjas) колö лоны печатајtöma Участковой избíрателнöј комissijas печатöн da гöлöсjтöм јылыс protokollöн мöд екъемпларкö да печатköd сdajtöma Участковой избíрателнöј комissijas председателöн хранитöм вылö: карjasын—ужалыс јöз депутатjasöлн карjasын—ужалыс јöз депутатjasöлн районнöј Сöветjasы, a районjas выlö juklom карjasын—ужалыс јöз депутатjasöлн районнöј Сöветjasы; сиктса местаjasын—ужалыс јöз депутатjasöлн районнöј Сöветjasы.

**87-од статта.** Ужалыс јöз депутатjasöлн Сöветjas выlö пukтыс-сö обязанност вöзни избíрателнöј бjuлletenjäc соoтвeтствuющiй округсан депутатlys RСФСР-са Верховнöј Сöветbi мандат выnсöйтö.

**88-од статта.** RСФСР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjas куza Okrujñi избíрателнöј комissijas гöлöсjas лyddöm нöдö protokol jas серти, кодjасöc представitöси Участковой избíрателнöј комissijas.

**89-од статта.** Помешщенjéйö, köni Okrujñi избíрателнöј комissija нöдö гöлöсjas лyddöm, гöлöсjas лyddögöн имeйтöны право прöсуетvutыsjasлы общественiöj оргaнизаjасlöн da ужалыс јöз обществоjасlöнсы выlö специалnö уполномочитöм представителjäc, a сiç-жö печатса представителjäc.

**90-од статта.** Okrujñi избíрателнöј комissijasö быd kандидат выlö нöдö счotнöj лист кык екъемпларöн, кодö пасjыssö депутатö быd kандидатön получитöм гöлöсjaslöн lыd.

**91-од статта.** Okrujñi избíрателнöј комissijas составляjтö гöлöсjтöмlyс protokol kык екъемпларöн, кодjаслön em право гöлöсjтöны таjö округас, RСФСР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjas куza Okrujñi избíрателнöј комissijas та jылыг torjöн пасjö protokol da pyrys-pyr jubröt Централnöј избíрателнöј комissijas, sekj таjö случаяs Централnöј избíрателнöј комissijas назначајtö выl бöрjысöмjas первогоj бöрjысöмjas бöрын kык вежонja срокыс не соронжык.

**92-од статта.** Okrujñi избíрателнöј комissijas protokol kolö lоны инdöma:

a) округ куza бöрjысöмjaslöн общишöj lыd;  
b) бöрjысöмjaslöн общишöj lыd, кодjас участвујtöси гöлöсjтöбöмын;  
v) бöрjысöмjaslöн lыd, кодjасöc setöma депутатö быd kандидат вöсna;

g) Okrujñi избíрателнöј комissijasö setlöm шыöдчöмjas da no-расöмjas женыдика гiжöм da Okrujñi избíрателнöј комissijasö прöмитöм решенjеjas.

**93-од статта.** Гöлöсjas lыddöm помалдöм бöрын 24 часыс не соронжык RСФСР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjas куza Okrujñi избíрателнöј комissijas председател.

**Всероссийской Центральной Исполнительной Комитета председатель М. КАЛЬНИН.**

тел обязан мöдöсöны protokollöс первоj екъемпларсö счotнöj листjas приложитöмöн, печатајtöмöн, нарошнöй pыр Централnöј избíрателнöј комissijas.

**94-од статта.** RСФСР Верховнöј Сöветса депутатö kандидат, kodi получитöс гöлöсjaslöс абсолютнöj большинствосö, мöд ногон-кö, став гöлöсjaslöс жыныс унжыкес, кодjасöc setöma округын da прöсуетvutыsjaslöс бöрjöмjasö.

**95-од статта.** Протокол кырымалом бöрын RСФСР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjas куza Okrujñi избíрателнöј комissijas председател јöзöдö бöрjысöмjaslöс резултатjas da RСФСР Верховнöј Сöветса депутатö бöрjöмкан-датлы setö бöрjöм јылыс удостоверенje.

**96-од статта.** Kандидатjas пöвсыс-кö кiдти ez получитö гöлöсjaslöс абсолютнöj большинствосö, соoтвeтствuющiй Okrujñi избíрателнöј комissijas та jылыг torjöн пасjö protokol da jubröt Централnöј избíрателнöј комissijasö da otщöп јöзöдö kык kандидатöc перебаллотiруjтöm, кодjас получитöс medca una гöлöс, a сiç-жö назначајtö перебаллотiровкалыс lун бöрjысöмjas первогоj тур kölmеси kык вежонja срокыс не соронжык.

**97-од статта.** Okruj пастa setöm гöлöсjaslöн lыdys-кö ешакык бöрjысöмjaslöн жын lыdys, кодjасlöн em право гöлöсjтöны таjö округас, RСФСР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjas куza Okrujñi избíрателнöј комissijas та jылыг torjöн пасjö protokol da pyrys-pyr jubröt Централnöј избíрателнöј комissijas, sekj таjö случаяs Централnöј избíрателнöј комissijas назначајtö выl бöрjысöмjas бöрын kык вежонja срокыс не соронжык.

**98-од статта.** Фепутатjasö kандидатjasöc перебаллотiруjтöm, сiç-жö i недеjствителнöjöн признаjтöm пыdди выl бöрjысöмjas нöдöсöны бöрjысöмjaslöн спisokjas серти, кодjасöc вöлi составитöma первогоj бöрjысöмjas выl, da RСФСР-са Верховнöј Сöветö бöрjысöмjaslöс положенjекöd тýрвыjö лöсöлдöмöн.

**99-од статта.** RСФСР-са Верховнöј Сöветса составыs депутатön выbывајtan случајын RСФСР Верховнöј Сöветö Сöветö бöрjысöмjas первогоj бöрjысöмjas lыdys полоjенjекöd тýрвыjö лöсöлдöмöн.

**100-од статта.** Быdöн, kodи насилjеби, побjавлöмöн, угрозаjасöн, либö подкупöн кутас мешајtны RСФСР-са гражданылы бöрjысöмjas выl, da RСФСР Верховнöј Сöветö бöрjысöмjaslöс срокö, но RСФСР Верховнöј Сöветса составыs депутат выbывајtöm бöрын 2 тöлlyса срокыс не соронжык.

**101-од статта.** Быdöн, kodи насилjеби, побjавлöмöн, угрозаjасöн, либö подкупöн kутас mешајtны RСФСР-са гражданылы бöрjысöмjas выl, da RСФСР Верховнöј Сöветö бöрjысöмjaslöс lыdöm, —каrajтöб 2 вöдö свободыs lышитöмöн.

**102-од статта.** Сöветса должностöн морт либö изbíратelнöj комissijasö шыöдчöмjas da no-расöмjas женыдика гiжöм da Okrujñi изbíратelнöj комissijasö прöмитöм решенjеjas.

**Всероссийской Центральной Исполнительной Комитета председатель М. КАЛЬНИН.**

**Всероссийской Центральной Исполнительной Комитета председатель А. АРТУХИНА.**

Москва, Кремль.  
1938 во февраль 16 лун.







# Рабоче-Крестьянской Красной Армии да Военно-Морской Флоты XX во кежлө

артиллериясан, баталлонибай да полковбай пушкајассан, кокнай польевбай артиллериясан, өңгүйдөй артиллеријасан заводитомон, сокыд даљнобойнбай артиллеријабай помаломон. Социалистической промышленност обеспечитис да обеспечивајтос Красной Армийас пыр ыжыдькык размерен вынжора артиллеријскбай вооруженіеён.

Красной Армийан војдөр ез вөвны танкјас. Уна војас чох сылыковмис доволствуючыны ңекымын грофеинбай танкјасон, кодјасос вөлі бостома врагјаслыс гражданской војна кадб. Оніја кадса Красной Армия распологајтос уна сурс разнож біда да назначеніе танкјасон, кодјас ембс вынжора бојевбай машнијас. И тајо танкјасыс, тајо стальнож армийас—ембс советской танкјас, кодјасос строитома да строитомы сөветской заводјас вылын.

Гражданской војна кадса Красной Армийас вөлі сомын ңеуна важмом, кіссом самолёт, кодјас ез ңемітні серіознбай бојевбай төдчанлун. Оні Красной Армия обладајтос уна сурс медса выл самолётон: быстроходнбай бомбардировщикјас, скоростнбай істребителјас, разведчикјас, штурмовикјас, кодјасос вөчома сөветской инженерјасон да рабочдјасон. Сөветской страналон ңі ем первоклассної воздушной армия, коді быдм да јонмбай быд во, коді ем грозднож предупрежденіе сөветской народлоп врагјаслы.

Сөветской власт да большевистской партія пунктами став вынжасосы выл, медым кыпәдны нөшта вылжык Красной Армийаса став сікас оружіелыс техникасо да бојевбай организацијасо.

„Мі чорыда уверенос, мыј став тајо техникасо-кб ковмас умножітны прекраснбай кадрјас выл, кодјас мілан ембс Красной Армия радјасын, мілан большевистской, рабоче-крестьянской командинбай состав выл, мілан чудеснбай бојецјас выл, мілан славчој пехотінєцјас, кавалеристјас, артиллеријас, танкістјас, инженерјас, лотчикјас, мор'акјас выл, социализм строитны көсіяс великої странаса пролетаријалон да колхознікјаслон став вынжор да большевистской упорство вылас,—то артмас сешом вын, кодлы паныд извермы сулавны ңекущом інтервенција“.

(Ворошилов. Статья да речјас. Партиздан. 1936 во. 541 листб.)

Сы могыс, медым мілан странаса вооружонибай вынжас вермісны луббай кадб сетни пасвартан отпор врагјаслы морејас вылын, кырі і му вылын да сынбай, большевикјаслон партія да сөветской правительство прімітісны мерајас ыжыд, мілан великої социалистической фержавалы достојнбай вына Военно-Морской Флот лоббомон выл.

І Балтійской, і Черноморской, і Гевернбай, і Тихоокеанской флотјас заводітисны ңін быдмнын сір, кырі пойлајтчо сөветской великої фержавалы. Најб үсілоннбай содтыссыны выл юницијасон, ңі посніжыкјасон-на, а вот ештбам ңекымын выл заводјас,—кодјасос старајтчам строитны региджык!—І заводітам содтыны міланлыс флотјас өндіржык да секі-жо вынжора морской юницијасон.

Мі долженос лыддысны сійон, мыј страна мілан ыжыд, мыј сійбс кышалоны уна морејас, і тајо міланы пыр ускоббай төд выл сы јылыс, мыј флот мілан

должен лоны юн, вына“ (Молотов).

(Правда 1938 воса январ 16 лун № 16 (734).)

СССР-са Верховнбай Сөвет ошкіс тајо меропріјатіјејас, Военно-Морской Флот кузга Народлоп көміссаріат лоббомон јылыс сөветской правительство шубмс вынгоббомон.

Сійо каднас, кор капиталистической армияјасса сандатјас лішајтчоны політической правојасыс, Красной Армия, мірса мукбай армияјасыс торжаломон, олб актівнбай політической олбомон. СССР-са Верховнбай Сөвет да сөветской власт мукбай органјасоб боржысомјасын участвујтоб, партіялоп да сөветской властлоп став зев важнбай меропріјатіјејасын медса актівнбай участвујтоб, армияны політической ужлоп став сістемасы вөчомы Красной Армийас сөветской народлоп політической школаін, социалистической общество сознательнбай строитысјасоб воспітіттан школаін.

Красной Армия радјасын олігбай, бојецјас, командрјас, політработникјас паскоббомы ассыныс політической кругозорыс, кыпбодны културнбай уровеніи, бостомы полезнбай төдомлунјас.

Культурно-просветительнбай учрежденијејаслоп—школајаслоп, курсјаслоп, бібліотекајаслоп, клубјаслоп, кінојаслоп, Красной Армия домујаслоп озыр сет отутвомы красноармейцјасоб да комсоставоц сөветской наука да іскусство шедбом, воспітывајтобы да бытдомы талантјас, кыпбодны културнбай уровеніс боејаслыс.

Красной Армия быд во сет рөдіналы со сурсјасон партіялоп да беспартійнбай большевикјас, сознательнбай да актівнбай ужасыс—квалифицированнбай специалистјас—трактористјас, комбаинерјас, массајасоб котыртыс јөз, кодјас төдомы војенибай фелб, сөветской патріотјас, кодјас дагб լуббай міното сувтны рөдінаіб дорјом выл.

Красной Армияны да Флотын паскаліс социалистической ордјасом, стахановскбай двіженіе. Уна сурс бојецб, командрб, начальник да політработникб наградітбма Сөветской Союзса орденјасон сөветской граніцајас геройскб да дорјомыс, бојевбай велобдомын, војенибай техникады овладејтобын гырыс достіженіејасыс.

Красной Армия сөветской граніцајас врагјасон ускобдомыс доржны лоббомон, напр'ажоннбай да настојчівбай ужын овлађевајтоб војенибай фелб. Красной Армияса медбур јөз чорыда гүгірвоісны да нүбдомы олбом, мыј шубома Сталін јортб.

„Повтобмун да отвага сійо геройзмом сомын діті бокыс. Мод бокыс, ңе омолжыка важнбай,—сійо күжом. Повтобмун, шубомы, карјас бостоб. Но сійо сомын секі, кор повтобмун, отвага, ріскуйтны даслун сочтајтчоны отлічної төдомлунјаскб“.

Красной Армия радјасыс петісны славнбай лотчикјас—Сөветской Союзса Геројјас, чељускінєцјас спасітыејас, Арктика завоујтыејас, мірбөй пространство победітыејас.

Сөветской страна рөдімун выл встречает сөветской Красной Армийас да Военно-Морской Флоты күзбад рөдовщінас. Красной Армийан празник ем став сөветской народлоп празник, өд

Красной Армия ем мілан странаса ужасы јөзлөн плот: сійо „ем рабочдјос да крестана ос мездан армія“ (Сталін).

Сөветской Союзны строитома социалистической общество, көнінекі кежлө помалома мортбас мортон эксплатірујтобмбай да нартітобмбай. СССР-са общественнбай строј подулалома СССР-са став на подјасса рабочдјас да крестана, карса да сіктса свободнбай да равноправнбай труженікјас содружество вылын. Ставыс тајо мілан партія да мілан правительство правільнбай політикалоп резултат. Мілан Красной Армийан вынис—коммунистической партіялоп да сөветской правительство правільнбай політикаин.

Сійо політикаин обеспечитис СССР-ын социализм строитом. Сійо побртіс міланлыс странанымс вынжора індустриалоп державаб, вооружітис Красной Армийас выл техникаб. Тајо політикаин нүбдом ужасы јөзбес шуда да зажіточнбай олбом, кыпбод налыс благосостојаніесоб да културас. Коммунистической партіялоп да сөветской правительство політикаин өнненас служіт СССР-са народјаслон інтересаслы, служіт социализм делбы. Красной Армия, коді дорјо сөветской властлыс да коммунистической партіялоп тајо політикас, коді сірі-жо, кырі і ставнас сөветской народ, вдохновлятчо социализмлоп великої ідејас, коді дорјо социализм делб,—юн да крепыд, кырі күні армия мірын.

Сөветской правительство да коммунистической партія мағылыта төждесіні сы вөсна, медым обеспечитис СССР-са ужасы јөзли мірнбай олбом да мірнбай уж условиејас. Најо ез корснын і из корсны војенибай столкновеніејас. Најо из зілны јөзлес терроріјас бастом. Сөветской правительство да коммунистической партія мағылыта төждесіні сы вөсна, медым обеслечитис СССР-са ужасы јөзли мірнбай політика, быдногыс поддержівајтобы международнбай договорјас да соглашеніејас, кодјас служітны мір јонмода делбы, кодјасос всекодома војна предотвратітбом выл. Тајо мірнбай політикаин СССР-са народјас мірнбай ужлоп зев важнбай оплот ем Красной Армия. Сылди вынис ем грозднбай өлбдом војенибай авантурајас панысаслы, војна бэтысаслы, оғолтелој фашістской

агрессорјаслы, кодјас котралбы сөветской сојуз выл ускобдчан планјасон.

Со мыла Красной Армия юнмбай да мірлоп гарантія, СССР-са народјас мірнбай олбмлоп да мірнбай ужлоп залог.

„Мі суалам мір вөсна да отстаівтам мір фелб. Но мі оғ полбай угрозајасыс да dagбоч вочавізны ударбай војна бэтысасуда ужлоп“.—Сталін ѡортлоп тајо кывјасас петкобдлома СССР-са уна мілліон ужасы јөзлес чувствојас, мәвпіјасоб да вөләсб.

„Колб став мерајасон юнмбай да крепаммбай міланлыс Красной Армия, Красной Флот, Красной авіація, Осоавіаім. Колб міланлыс став народ күтні мобілізаціоннбай даслун состојаніејын војенибай ускобдчом опасност воғын, медым ңекущом „случајност“ да мілан ортсыса врагјаслон ңекущом фокусас ез верміны сұны міланбай ңемвіччытог...“ (Сталін).

Красной Армия да Военно-Морской Флот дасоб встретітны луббай врагб.

Војна бэтысас-кб лыстасы ускобчыны Сөветской Союз выл, Красной Армия да Флот обрушітасын враг выл асланыс техникалыс став вынис, асланыс организацијалыс став вынжорб, асланыс көрт баталюнjasыс став сплоченности, ассыныс став героизмс, медым бырдны врагб сылбын терроріја вылын.

Красной Армия да Военно-Морской Флот төдомы, мыј сійо тышас најо лоб поддержітбом став сөветской народб, мыј Красной Армийан вынис лоас умножітбом Велікоб Сөветской народ моралнбай да політической юдінство вынб, сылды тыл крепылун вынб.

Рөдімун да ғордбай встречајтобы СССР-са народјас Красной Армийалыс да Военно-Морской Флоты күзбад годовщінас.

Асланыс војенибай вынјас дорјом улын најо мундны социализмлоп выл победајас.

**ВКП(б) ЦК-са Партийнбай пропаганда да агітация отдел.**

(Бастома „Комі комсомолец“ газетыс.

## Кружокын велобдчо 24 март

„Ударник“ колхозыс (Мажа сіктсөвет) вөрйи ужасы кружок СФСР-са Конституција да „РСФСР-са Верховнбай Сөвет боржысомјас јылыс положеніе“ велобдом күз. Кружокын велобдчо 24 март. Гаңетјас лыдом нүбдом нүбдом G. G. Нестеров.

Молчанов.

## Молотов німа да „17-од партсјезд“ колхозјас ордјысона

Ыб сіктсөветуvs Молотов німа да „17-од партсјезд“ колхозјас күтісісны социалистической ордјысомб туvsов гбра-кбда кежлө бура лоббом күз да стахановскбай төлжыс нүбдом күз.

Ассыныс көсјысомс најо побртобы олбом.

Стахановскбай төлжыс німа колхоз мбддіc вөрб содтбай јөзбес да вөвјас. Оні сылбын вөрйи

ужало 27 март да 15 вөв.

Кыскасом күз Молотов німа колхоз панjic „17-од партсјезд“ колхозјас. Молотов німа колхозлоп февраль 10-од лун кежлө побрдчом күз плансо тыртбом 96,9 процент выл, кыскасом күз 70,2 процент выл. „17-од партсјезд“ колхозлоп побрдчом күз—118,7 процент, кыскасом күз—44,7 процент.

Осипов.

## Стахановскому төлүсүн содтисны өдјас кыкмында

Лопју сіктобетувса „Поворот“ колхозыс ворын ужалысјас эбылыштада кутчысны ворлеңбомын стахановскому төлүсөн да кык-куймымындаалысны ужалан биджассо, торжон-нин кыскасоб куза.

Стахановскому төлүс заводчытада 10 волон болын луннас шоркода кысконы 60 кубометр вор, а би сілб-жо 10 вөвнас луннас кысконы 130—140 кубометр.

Кыскасыс Марија Михайловна Колегова простижтуу куза быдлун кысконы 15—16 кубометр.

Торлопов.

Марија Іаковлевна Костарева—14—15 кубометр.

Аграфена Михайловна Чабанова, Павла Василевна Грішина, Егор Ніколаевич Томов, Ніколај Кузмич Костарев да Иван Ілїч Фомин быдлун кысконы 13 кубометр вор.

„Поворот“ колхозыс ворын став ужалысјас көсјесни ужалан ворын сезон помастада. Најо короны премитны колана мерајас ворујыс пышжалысјаслы, кыз! Иван Аврамович Огіповы, коди ворд ез-на петав, сілб-жо Іакоб Прокопы.

Торлопов.

## Возынмуныс ворпункт

Февраль 16-од лунод ыб ворпункт паста пірідома 986 кубометр вор, лунса нормасы тырттама 116 процент выл. Кыскома 1140 кубометр, лібі—91,2 процент. Подвогіттама 426 кубометр вор. Пірідчомын ужало 155 морт, кыскасомын—127 морт, подвозка выл—42 морт.

\*\*

Февраль 17-од лунод ворпункт паста пірідома 952

кубометр, кыскома—1109 кубометр, подвогіттама 430 кубометр вор. Лунса нормасы пірідчомын куза тырттама 112 процент выл, кыскасомын куза 88,72 процент выл. Пірідчомын ужало 155 морт, кыскасомын—127 морт, подвозка выл—42 морт.

Ыб ворпункт боря кадо чорыда бостесіс ворпрограмма тырттама вөсна тышда сүйтө возынмуныс ворпункт.

## Ворпунктјасті

### Пажга

Февраль 14-од лунод Пажга ворпункт паста (Лудвож участоктөг) пірідома 497 кубометр, кыскома 679 кубометр да подвогіттама 752 кубометр вор. Пірідчомын ужало 106 морт, кыскасомын 56 морт, подвозка выл—98 морт.

Февраль 14-од лунод пірідчомын куза лунса нормасы тырттама 71 процент, кыскасомын куза 76 процент выл.

Касом куза—70,2 процент выл. Пірідчомын ужало 95 морт, кыскасомын—47 морт, подвозка выл—91 морт.

### Юрымка

Февраль 14-од лунод Юрымка ворпункт паста пірідома 45 кубометр вор, лунса нормасы тырттама 36 процент выл. Кыскома 140 кубометр лібі—94 процент. Пірідчомын ужало 15 морт, кыскасомын—31 морт.

Февраль 15-од лунод пірідома 67 кубометр, кыскома 142 кубометр вор. Лунса нормасы тырттама пірідчомын куза 53,6 процент выл, кыскасомын куза—94,7 процент выл. Пірідчомын ужало 15 морт, кыскасомын—31 морт.

### Кр'ажскому база вен-на колччо

Кр'ажскому механицирован-ији ворпункт паста февраль 16-од лунод пірідома 803 кубометр, тракторјасын кыскома 1048 кубометр, тракторній туу дөрөн кыскома 820 кубометр вор. Ворпунктін лунса нормасы тырттама пірідчомын куза 59 процент выл, кыскасомын куза—88 процент выл.

Трактористјас: Шешуков өткі рејсөн кыскома 255 кубометр вор, Растроопа—215 кубометр, Нікулін—207 кубометр вор.

Стахановскому төлүс заводчомасын колис-нин 12 лун, да Кр'ажскому механицирован-ији ворпункт лунса норма-

с 100 процент выл ын бітчыд-на ез тыртты.

Мылда ворпункт оз тырт быдлунса план? Кён помкаыс? Помкаыс, өткі-кб, сыйын, мыл ворпункт бінди на абу завербуттама колана мында пірідчомын куза—88 процент выл, кыскасомын куза—88 процент выл.

Механицирован-ији ворпунктін партійній организацијалын да адміністрацијалын мөг—бырдны тајо нелучкіжасы медса жеңыд кадын вескідны лобом положение, котыртын ужсөн сіл, медым лунса нормасы быдлун тырттын содтөдөн.

### Героіческій папаніеџас „Мурман“ да „Таймұр“ борт вылын

Февраль 18-од лунод сточ 13 час 30 минутын ледоколас матыстически лагер дінді да сүйтісни сысан 1,5 кілометр сајб. 80 морт кынан корабль вывсыс воісны лагер діні флагласын. Папаніеџас встретілісни міланбіс сіл-жо флагласын да Сталін юрт портретласын.

Женеңдік мітінг да Сталін юрт да геройлас папаніеџас чест куза „ура“ борын мі пыр-жо бостесім ідравны лагер. Полчаса борын-нин лагерсан „Таймұр“ доро жүжалыс јөздөн віз, кіяс вылын осторожнобы нүбіны донасыс-дона груз—

Северныј полус“ поларнобы станцијалыс імущество. 17 час 30 минутын лагерлін став імущество волі вајд-борт „Таймұр“ борт выл. Сені-жо жі вылын волі котырттама жеребовка—коджасы папаніеџаслы күшім корабль выл пуксыны. Папанін да Кренкель кысқасыны жеребій „Мурман“ выл, Федоров да Шіршов „Таймұр“ выл.

16 часын Кренкель күчін отстучітіс медбөрja радиорапорт Сталін юртты да мілан правителстволы.

Кыкнан корабль бостесін курс бор рідінде берегінде, ледокол „Ермаклы“ паныд.

„Таймұр“ вылын експедицијаса вескідлыс Остаљцев. (ТАСС).

### Іспаніјаса фронтјас вылын

Республиканскому воjsкајасын Biveldele Plosan лунвыланын (аргонскому фронт вылын) вөззә луннас бостома поғызијасын выл февраль 17-од лунод мінажекіклас паскідісни вывти чорыд атака.

Республиканскому воjsкајасын атака успешноја венома. Мінажекіклас воштісни 100 морт дөрье унжык віомжасын.

Kopdovasан асывывлашын (лунвын фронт) мінажекіклас унаыс ускідчылісни чорыд атакајасын республиканскому поғызијасын выл, медым мырдышыны Kopdovasан асывывлашын төдчаны стратегическому поғызијасы. 5 пів республиканскому бојејас леңлісни мінажекіклас унаыс цепіжасы маташа расстојаніје выл да завоітлісни, быттөн жылды шер, лыјлыны пуледжетасы.

Мінажекіклас некүштім план абу, мыл кутасы көзни ні колхозса журалыс Таскаев ні заводы Осіпов прамоја оз төдні.

(ТАСС)

### Заметкајас бөрса

„Сталін“ колхозын колхозній сім таргајтама жылыс јөзідліттама заметка выл да рајон прокурор жубрт, мыл заметка мөддөдома рајзоб ревкомігілайын пробверітім выл.

## Паль МТС-са трактористјас кутчысөні соцордјысом

Мі, Палса МТС-ыс трактористјас, слесарјас да кузнецјас, Пажгаса да Bізінса МТС-асыс шыбдомс обсудіттам борын суртчам МТС-ас костын социалістікескій ордјысом да бостам ас выл таштам конкретнобы көсјысом.

Стахановскому двіженіе паскідомын, брігадајас да трактористјас костын социалістікескій ордјысом котырттамын кылбанды уж проізводітельност да тракторјас ремонтіруйттам ғоннас помавны март 5-од лун кежелд.

Став візму інвентар ремонтіруйттам март 15-од лун кежелд.

Тракторјас да візму інвентар ремонтіруйттам следітты ремонт качество борса да нүбіны ремонтсебісін „хорошо“ да „отлично“ выл. Котыртам брігадајас помавны бітімдінмалыс ремонтлыс качество прөверајттам.

Тракторјас ремонтты себестоимостін чіктын 10 процент выл.

Бура, экономија іспользуя машинајасы да тракторјасын частжас.

Түсөв да арса көзі дырі кылбанды уж производітельност, не леңы тракторјасын ні оті мінугта сулалом, да сезон чөжін оті трактор выл борны 500 гектарыс не ешажык да экономіттын 10 процентын не ешажык го-

торын гөрни мү 650 гектарыс не ешажык.

Іван Александрович Конанов гожом чөжін 1 тракторын көсјысін гөрни 650 гектар.

Госкаса тракторній отряды брігадир Иван Кірілович Сівков—гөрни 600 гектарыс не ешажык.

Таштам көсјысом да бөталысны і мүккід трактористјас.

### „Поворот“ колхозын көзі кежелдоз лөсідчыны

„Поворот“ колхоз (Лопју сіктобет) түсөв гөра-көзі лөсідчом куза рајон паста кыссад медса борын.

Көзі куза колхозлөн не-куштім план абу, мыл кутасы көзни ні колхозса журалыс Таскаев ні заводы Осіпов прамоја оз төдні.

Көждыс весалом колхозын оз мун. Торја көждысас, кыз! шобди да віка оз тырмыны, но медым корсны најојс да вежны мүккід колхозјасы Таскаев оз і мөвпышт та жылыс.

Пош-мајег кералом, інвентар ремонтіруйттам да пойім чукортам оз мун.

Колхозлы коло стрійтны конушкана—вөвjasыс ыла

Уполи. Главліт № 462 РЕДАКЦИЯЛОН АДРЕС: ВЫЛГОРТ, СЫКТЫВКАН Р-Н, КОМИ АССР Газет петб төлүснен 10 номер

Бірам 1270